



**BEVERLY WEEKEND**

holiday apartments

## Summer time Lake tour



### **Mit einer kleinen Erkundungstour auf unserem Pontonboot gemütlich den See entdecken.**

Sie sitzen wie zuhause auf dem Sofa und können im Vorbeifahren die Landschaft genießen. Wenn Sie sich zutrauen das Boot steuern zu können, dürfen Sie selber ans Steuer. Sie brauchen für dieses Boot keinen Bootsführerschein.

Pontonboot bis 8 Personen mit einem 4000 Watt Elektroantrieb. Vergessen Sie die kühlen Getränke nicht und am besten vielleicht nochmal kurz auf die Toilette?

Entfernung vom Beverly Weekend bis zur Staumauer  $\pm$  1km. Länge vom See  $\pm$  3,5km  
Die Gebühr für die private Nutzung unseres Pontonbootes beträgt 84€ für 90 Minuten, jede weitere halbe Stunde 25€ (ohne „Kapitän“). Abfahrt z.B. 10h30, 14h00 oder 17h00.

**Bitte informieren Sie sich hierfür am Empfang.**



### **Découvrir tranquillement le lac en faisant un petit tour sur notre bateau ponton.**

Vous êtes assis comme sur le canapé à la maison et pouvez admirer le paysage en passant. Si vous vous sentez capable de piloter le bateau, vous pouvez le faire vous-même. Vous n'avez pas besoin de permis de navigation pour ce bateau.

Bateau ponton jusqu'à 8 personnes avec un moteur électrique de 4000 watts. N'oubliez pas les boissons fraîches et peut-être un petit tour aux toilettes avant de partir?

Distance entre le Beverly Weekend et le barrage  $\pm$  1km. Longueur du lac  $\pm$  3,5km  
Le tarif pour l'utilisation privée de notre bateau ponton est de 84€ pour 90 minutes, chaque demi-heure supplémentaire 25€ (sans le «capitaine»). Départ par exemple à 10h30, 14h00 ou 17h00.

**Veuillez-vous renseigner auprès de la réception pour plus d'informations.**





**BEVERLY WEEKEND**

holiday apartments

## Summer time Lake tour



**Ontdek het meer in alle comfort met een kleine verkenningstocht op onze pontonboot.**

U zit net als thuis op de zetel en kunt genieten van het voorbijglijdende landschap. Als u zeker weet dat u de boot kunt besturen, kunt u zelf het stuur overnemen. Voor deze boot heeft u geen vaarbewijs nodig.

Pontonboot voor maximaal 8 personen met een 4000 watt elektrische aandrijving. Vergeet de koude drankjes niet en misschien een snel bezoek aan het toilet?

Afstand van Beverly Weekend tot de stuwdam  $\pm$  1km. Lengte van het meer  $\pm$  3,5km. Het tarief voor het privégebruik van onze pontonboot is 84€ voor 90 minuten, elk extra half uur 25€ (zonder "kapitein"). Vertrek bijv. 10h30, 14h00 of 17h00.

**Voor meer informatie kunt u terecht bij de receptie.**



**Discover the lake in comfort with a little exploration on our pontoon boat.**

You sit on the sofa just like at home and can enjoy the landscape as you pass by. If you are confident that you can steer the boat, you can take the wheel yourself. You do not need a boat licence for this boat.

Pontoon boat for up to 8 people with a 4000 watt electric drive. Don't forget the cold drinks and maybe a quick visit to the toilet?

Distance from Beverly Weekend to the barrage wall  $\pm$  1km. Length from the lake  $\pm$  3,5km. The fee for the private use of our pontoon boat is 84€ for 90 minutes, each additional half hour 25€ (without "captain"). Departure e.g. 10h30, 14h00 or 17h00.

**Please ask at reception for more information.**

